

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 2

**Illustration:** Modell Fahrschüler  
**Autor:** Leutenegger Emil

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Modell «Fahrerhüler»

E. Leutenegger

### Vorschlag an die SBB

Seit einiger Zeit heben die SBB ihre Lokomotiven aus der Taufe und geben ihnen die Namen unserer Kantone. So fahren sie mit bunten Wappen geschmückt durchs Land. Da wir aber nur 25 Kantonen zu vergeben haben, müssen wohl die SBB für weitere Lok auf neue Namen bedacht sein. Wir fragen uns, ob es nicht am Platze wäre,

diese nach den Mitgliedern der Direktion zu benennen. Wie sinnvoll wäre es doch, wenn das erste Fahrzeug einer neuen Serie den Namen Gschwind tragen würde.

cos.

### Vor-Rationierung

(Szene aus dem Gegenwartsdrama «Die leere Tankstelle»)

Ein Geschäftsmann fährt mit seinem Studebaker bei seiner Stammtankstelle vor und ersucht, den Behälter zu füllen. Doch der Garagist erstarrt zur Tanksäule und schaut betreten drein.

«Was isch?!» ruft der Automobilist aus, «Si tüend wie wänn Si mich nöd würded künne. Ich hole doch scho sit Jaare s Bänzin bi Ine!»

«Bis zää Liter kann ich Si», murmelt der Tankwart, «aber über zää Liter kann ich Si nümme!»



Im Poschtvarkheers-Gsetz schoot dinna, daß PTT allai z Rächt hätt, Raisandi in regalmäßiga Faarta zbefördara. Gwoönlichhi Taxi törfand khai regalmäßigi Faarta uusfüara. (Taxi sind sowiso nitt regalmäßig. Uff jeeda Fall isch nia ains umma, wenns wia mit Khübal vum Himmel ooban aaba läära tuat!) – A paar Taxi-Haltar vu Zürri hend a Khoncession wella, zum regalmäßigi Faarta noch Khonschtanz ussa z'mahha. Ins Schpiilkhasino natürlí. Üüsars Poscht-Tepartament isch dargääga gsii, abar aina vu denna Taxi-Untarneemar hätt tenkht: «Iar miar au», und isch witar noch Khonschtanz ussa khärralat. Dua hätt PTT dGedult varloora und hätt dussa z Khrüzinga zwai Khärra vu dem Taximaa pækhlät.

«z Gäld tej nitt schtinkha», hätt amool a römischa Khaisar gsaid. Genau asoo wird dä Taximaa tenkht haa und darzua eersch no: «Wenn dia Tatschkhineesa vu Schwizzar iarna Pulvar an da Rullet-Tisch vu Khonschtanz gönd go varplemparla, so tuats sihhar niamatam aswas zlaid, wenn ii denna Nögg vorhäärt no a bitz Khlüttar apklemma!» – Sowitt hetti är Rächt. Üüsari PTT hätt abar no mee Rächt mit dar Beschlagnaam vu denna zwai Khärra. Eerschtans mägam Poschtvarkheers-Gsetz und zwitans, jo ebba, well halt d Muattar Helvezia uff da tümmar Tail vu iarna Goofa äxtra uufpassa muauß!

### Das Gastzimmer

Als ich bei Vetter Heiris auf Besuch war, das Gastzimmer bezogen hatte und die Kleider im Kasten versorgen wollte, fand ich auf der Innenseite der Schranktür ein Plakat: «Abgang der Züge».

Besonders einladend fand ich dies nicht; es sah eher nach Ausladung aus... KL

### Neue Definitionen

Vorschläge aus dem Leserkreis

Grundstückmakler	= Landjäger
Dirigent	= Tonleiter
Archäologie	= Untergrundbewegung
Chirurg	= Aufschneider
(mitgeteilt von H. V., Zürich)	

### Schuppen verschwinden



rascher mit  
**Rausch**  
Conservator

Schuppen sind Vorboten der Glatze. Beuge vor mit Rausch-Conservator. Flaschen à Fr. 3.80 und 6.30 im guten Fachgeschäft.

Rausch, Inh. J. Baumann, Fabrik kosm. Prod., Kreuzlingen